



**FR**

**CONSEIL DE DIRECTION**  
**100<sup>ème</sup> session (B)**  
**Rome, 22 - 24 septembre 2021**

UNIDROIT 2021  
C.D. (100) B.19  
Original: anglais  
août 2021

**Point n° 16 de l'ordre du jour: Ressources et politique d'information d'UNIDROIT**

(préparé par le Secrétariat)

<i>Sommaire</i>	<i>Description des ressources et politique d'information d'UNIDROIT, notamment les publications sur papier et les moyens électroniques</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Prendre note des activités entreprises et soutenir les initiatives du Secrétariat</i>
<i>Documents connexes</i>	<i>Rapport annuel 2020 - C.D. (100) B.2; <a href="#">UNIDROIT 2013 - C.D. (92) 12</a>; <a href="#">UNIDROIT 2014 - C.D. (93) 11</a>; <a href="#">UNIDROIT 2015 - C.D. (94) 11</a>; <a href="#">UNIDROIT 2016 - C.D. (95) 12</a>; <a href="#">UNIDROIT 2017 - C.D. (96) 12</a>; <a href="#">UNIDROIT 2018 - C.D. (97) 14</a>; <a href="#">UNIDROIT 2019 - C.D. (98) 13 rév.</a>; <a href="#">UNIDROIT 2020 - C.D. (99) 18</a></i>

## **I. INTRODUCTION**

1. La pandémie de COVID-19 a entraîné des bouleversements dans la plupart des activités en 2020 et les publications n'ont pas fait exception. En raison du confinement, très peu de ventes ont été réalisées par rapport aux années précédentes, bien que plus d'une publication ait été prête pour être imprimée. La publication de la Revue de droit uniforme a également été irrégulière; au moment de la rédaction du présent rapport (20 juin 2021), seul le premier numéro de 2020 est paru. Toutefois, tous les numéros ont été envoyés à Oxford University Press (OUP) et les articles des numéros suivants ont été signalés sous la rubrique [Advance Articles](#) sur la page de la *Revue de droit uniforme* du site Internet d'OUP.

## **II. PUBLICATIONS SUR PAPIER**

### **A. Revue de droit uniforme**

2. En 2020, la *Revue de droit uniforme* publiée, rappelons-le, par Oxford University Press suite au contrat de cinq ans renouvelable conclu en 2013 et renouvelé en 2018 <sup>1</sup>, est parue de façon non

---

<sup>1</sup> Le Comité éditorial est composé de M. Ignacio Tirado, Éditeur en chef, en qualité de Secrétaire Général de l'Organisation, de Mme Anna Veneziano, Secrétaire Générale adjointe, de M. Michael Joachim Bonell, consultant à UNIDROIT et coordinateur du Groupe de travail ayant élaboré les Principes relatifs aux contrats du

régulière. Si le numéro 1 de 2020 est sorti plus ou moins selon le calendrier prévu, les numéros 2/3 et 4 ont pris un retard très important. En fait, ils ne sont finalisés qu'en juin 2021. Compte tenu des problèmes causés par la pandémie de COVID-19, notamment en Inde où se trouve l'équipe de production, il est probable que les dates de publication ne reviennent à la normale qu'en 2022.

3. La *Revue de droit uniforme* est disponible sur abonnement soit sur papier soit en ligne, ou bien les deux. Les données sur les abonnements indiquent que les abonnements sur papier ont régulièrement diminué. Dans le même temps, les abonnements en ligne ont augmenté - l'augmentation la plus importante concernant les abonnements à une collection, à savoir des abonnements aux collections de revues d'OUP disponibles en ligne. En 2020, on a compté un total de 1.874 abonnés aux collections avec un accès à la Revue par le biais des collections OUP, auxquels il faut ajouter 115 autres abonnés provenant d'autres formes d'abonnement<sup>2</sup>. Les abonnements académiques traditionnels étaient de 74 en 2020, soit une baisse par rapport aux 90 de 2018. Le nombre total d'abonnements en 2020 était de 2.068, soit une augmentation par rapport aux 1.781 de 2019. En outre, OUP a un arrangement spécial pour les pays en développement qui permet d'offrir des abonnements aux revues en ligne à des tarifs inférieurs et parfois même gratuitement.

4. En ce qui concerne l'utilisation en ligne, les visites aux pages de la *Revue de droit uniforme* sur le site d'OUP, qui comprennent au moins un article téléchargé, ont augmenté régulièrement. Le nombre moyen de visites mensuelles est passé de 1.044 en 2017 à 3.083 en 2020. Au cours des premiers mois de 2021, le nombre moyen de visites mensuelles était de 3.902. La répartition géographique des visites indique que la majorité des visiteurs provenaient d'Europe (36,2% début 2021, 35,4% en 2020), suivie de l'Amérique du Nord (14,5% en 2021, 14,6% en 2020), de l'Asie de l'Est et du Sud-Est (10,8% en 2021, 12,3% en 2020), de l'Asie centrale et du Sud (9% en 2021, 8,6% en 2020), de l'Afrique (8,3% en 2021, 8,4% en 2020), de l'Océanie (2,0% en 2021, 4,6% en 2020), de l'Asie occidentale (4,9% en 2021, 2,2% en 2020), de l'Amérique centrale et du Sud (12,4% en 2021, 11,7% en 2020) et de provenance inconnue (12,4% en 2021 et 11,7% en 2020). Il est intéressant de noter que la plupart des utilisateurs ont accédé au site d'abord par Google (51,6 % en 2021, 47,4 % en 2020), puis par l'accès direct (21,9 % en 2021, 32,8 % en 2020).

5. La liste des articles les plus consultés montre une marge assez importante entre le premier article et les suivants:

<b>Top 10 des visualisations en version intégrale au cours des 12 derniers mois - Quels articles ont été les plus consultés en version intégrale (html - pdf) au cours des 12 derniers mois</b>			
<b>Titre</b>	<b>Premier auteur inscrit</b>	<b>Détails de l'article</b>	<b>Visualisations</b>
The law governing international commercial contracts and the actual role of the UNIDROIT Principles	Michael Joachim Bonell	Vol:23, Iss:1, Pub Date:2018-03-20	13.075
La réforme du droit camerounais des entreprises publiques et le droit des sociétés commerciales de l'espace OHADA	Salifou Mouhouain	Vol:24, Iss:1, Pub Date:2019-04-23	3.228
Modernizing and harmonizing international contract law: the CISG and the UNIDROIT Principles continue to provide the best way forward	Michael J. Dennis	Vol:19, Iss:1, Pub Date:2014-02-12	2.615

commerce international. et M. Stefan Vogenauer, Directeur de l'Institut Max-Planck d'histoire européenne du droit à Francfort (Allemagne). Outre le Comité éditorial, il existe un Conseil consultatif composé de 19 membres dont Sir Roy Goode est Président. Mme Lena Peters, Fonctionnaire principale à UNIDROIT, est Rédactrice en chef.

<sup>2</sup> Les données sont fournies par Oxford University Press.

The impact of blockchain technologies and smart contracts on dispute resolution: arbitration and court litigation at the crossroads	Pietro Ortolani	Vol:24, Iss:2, Pub Date:2019-05-16	2.097
Préservation de la sécurité juridique et judiciaire des affaires à travers les formations: cas de l'ERSUMA et des commissions nationales OHADA	Anaclet Nzohabonayo	Vol:23, Iss:1, Pub Date:2018-03-19	1.669
Mediation and arbitration: the process of enforcement	Bruno Zeller	Vol:24, Iss:2, Pub Date:2019-06-05	935
Application et interprétation de la Convention CMR à la lumière du droit international	Waldemar Czapski	Vol:11, Iss:3, Pub Date:2006-08-01	829
Legal challenges of artificial intelligence: modelling the disruptive features of emerging technologies and assessing their possible legal impact	Teresa Rodriguez de las Heras Ballell	Vol:24, Iss:2, Pub Date:2019-07-01	705
The significance of the qualifying declarations under the Cape Town Convention	Thomas Traschler	Vol:24, Iss:1, Pub Date:2019-04-23	648
Law harmonization and local specificities – a case study: OHADA and the law of contracts	Marcel Fontaine	Vol:18, Iss:1, Pub Date:2013-03-14	628

6. Les Comptes présentés provisoirement par OUP pour 2020 (1<sup>er</sup> janvier - 31 décembre 2020) montrent que la *Revue de droit uniforme* a réalisé en 2020 un bénéfice de 59.393,00 €, les redevances dues à UNIDROIT s'élevant à 8.909,00 €.

7. Les utilisateurs du site Internet de la *Revue de droit uniforme* se trouvent dans de nombreux pays, dont certains n'auraient jamais pu avoir accès à la Revue sans les ressources d'OUP. Comme la Revue est un outil de sensibilisation de premier ordre pour l'Institut, on ne saurait trop insister sur son importance pour atteindre ces pays. En outre, l'introduction du système d'évaluation par les pairs a permis aux universitaires qui doivent publier dans des périodiques d'excellence pour l'avancement de leur carrière universitaire de le faire sans la moindre hésitation dans la *Revue de droit uniforme*. En outre, le nombre d'articles soumis spontanément a augmenté, beaucoup provenant d'auteurs africains et d'autres pays en développement.

## B. Monographies

### 1. Commentaires officiels sur la Convention du Cap relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et ses Protocoles

8. Le *Commentaire officiel sur la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et le Protocole y relatif portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement miniers, agricoles et de construction* a été publié à la fin du mois d'avril 2021. Les Commentaires officiels sur la Convention du Cap et ses Protocoles sont tous rédigés par Sir Roy Goode. L'Institut est l'agent de l'auteur, facturant 10 % pour les frais de gestion. Jusqu'en 2019, Sir Roy Goode a fait don de ses droits d'auteur à la Fondation d'UNIDROIT. La plupart de ces redevances ayant été données à l'Institut par la Fondation, il a été décidé qu'elles devraient plutôt rester à UNIDROIT pour financer la Bourse Sir Roy Goode UNIDROIT nouvellement instituée. La première boursière à en bénéficier (5 octobre 2020 - 2 juillet 2021) a été Mme Theodora Kostoula, Doctorante à l'Institut universitaire européen de Florence, dont les domaines d'étude sont les technologies de

l'information, les actifs numériques et l'insolvabilité ainsi que les projets législatifs d'UNIDROIT qui y sont liés.

## 2. Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international 2016

9. Aucune édition des Principes d'UNIDROIT 2016 n'a été publiée par l'Institut en 2020, les éditions anglaise, française et espagnole ayant déjà été publiées. Cependant, les Principes d'UNIDROIT ont été publiés dans des langues autres que les langues officielles de l'Institut, au soin des traducteurs:

- la traduction japonaise, préparée par M. Takashi Uchida, Professeur à l'Université Waseda et Professeur émérite à l'Université de Tokyo, a été publiée au début de 2020;
- la traduction russe, préparée par M. Alexander Komarov, membre du Conseil de Direction d'UNIDROIT, a été publiée fin 2020; et
- la traduction turque, préparée par une équipe dirigée par M. Ergun Özsunay, Professeur émérite de droit civil, de droit comparé et de droit privé de l'UE, Faculté de droit de l'Université d'Istanbul, a été publiée fin décembre 2020.

## 3. Règles modèles européennes ELI/UNIDROIT de procédure civile

10. La version anglaise des *Règles modèles européennes ELI/UNIDROIT de procédure civile* devrait être publiée à l'automne 2021, le texte ayant été transmis à Oxford University Press à la fin du mois de décembre 2020.

## 4. Reproduction des instruments d'UNIDROIT

11. Parmi les instruments adoptés par UNIDROIT, les textes juridiques sont librement reproduits: l'Institut n'est que rarement contacté pour obtenir l'autorisation de reproduire le texte d'une convention internationale ou d'une loi type. Dans un tel cas, les demandes proviennent généralement de pays qui ont tendance à couvrir tous les textes par le droit d'auteur, comme les Etats-Unis d'Amérique. La situation est différente lorsque l'on considère les autres instruments de *soft law*, tels que les Principes relatifs aux contrats du commerce international. La notoriété de ces instruments s'est accrue au fil du temps, comme en témoigne le nombre de publications qui reproduisent les dispositions des Principes (voir ci-dessous). Ces publications deviennent également une source pour la Bibliothèque d'UNIDROIT: comme l'Institut ne facture pas la reproduction de ses textes, les auteurs sont priés de lui envoyer un exemplaire de leur publication. Ci-dessous, une liste des publications dans lesquelles les instruments d'UNIDROIT pour lesquels une autorisation a été demandée sont reproduits ou en cours de reproduction.

### a) Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international (dispositions)

#### *Première édition (1994)*

Centre for Transnational Law - Transnational Law in Commercial Legal Practice, Quadis, 1999  
ICC Model Distribution Contract (2002).

#### *Deuxième édition (2004)*

M. Joachim Bonell, *An International Restatement of Contract Law*, 3<sup>rd</sup> ed, Transnational Juris Publications, 2006

Fabio Bortolotti, *Diritto dei contratti internazionali*, I-III, 3<sup>rd</sup> ed, Cedam, 2009.

Farnsworth /Young /Sanger /Cohen /Rooks, *Selections for Contracts* (supplement to Farnsworth et al., *Contracts casebook*), Foundation Press, 2007

Henry Gabriel, *Contracts for the Sale of Goods. A Comparison of US and International Law*, 2<sup>nd</sup> ed., OUP, 2008.

*Troisième édition (2010)*

Carter G. Bishop and Daniel D. Barnhizer, "Contracts: Cases and Theory of Contractual Obligation—Selected Rules for Contracts," 2d ed., WestAcademic, 2016

Melvin Eisenberg and Steven J. Burton, Documents supplement Contracts, WestAcademic

Knapp, Crystal, and Prince, School Statutory Supplement to Rules of Contract Law, The Froebe Group, 2015-2016 Edition, Pace University CISG Database

Reiner Schulze and Matthias Lehmann (eds), *Commentary on International and European Business Law*, C.H. Beck & Hart Publishing, 2017

Schlechtriem and Schwenzer: *Commentary on the UN Convention on the International Sale of Goods (CISG)* 4<sup>th</sup> ed., OUP 2010

*Quatrième édition (2016)*

Eckart Brödermann, *UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts, An Article-by-Article Commentary*, Nomos and Wolters Kluwer International 2018

Melvin Eisenberg and Steven J. Burton, Documents supplement Contracts, WestAcademic, 2020

Frank Emmert, *International Business Transactions, Text, Cases and Materials*, Carolina Academic Press, 2<sup>nd</sup> edition, 2021

Farnsworth /Young /Sanger /Cohen /Rooks, *Selections for Contracts (supplement to Farnsworth et al., Contracts casebook)*, 9<sup>th</sup> ed., Foundation Press, 2019

Farnsworth /Young /Sanger /Cohen /Rooks, *Selections for Contracts (supplement to Farnsworth et al., Contracts casebook)*, 10<sup>th</sup> ed., Foundation Press, 2021 (forthcoming)

Folsom, Van Alstine, Ramsey & Schaefer's *International Business Transactions: A Problem-Oriented Henry Gabriel, Contracts for the Sale of Goods. A Comparison of US and International Law*, 3<sup>rd</sup> edition, (forthcoming), OUP, 2021

Lauro Gama, *the UNIDROIT Principles and the law applicable to the contract*, *Collected Courses of The Hague Academy of International Law - Recueil des cours*, Volume 406, 2020

James Klotz, *International Sales Agreements*, 3<sup>rd</sup> edition, Kluwer Law International B.V, 2017

Knapp, Crystal, and Prince, *law School Statutory Supplement to Rules of Contract Law*, The Froebe Group, 2019 Edition

Leander D. Loacker (Universität Zürich, Rechtswissenschaftliches Institut), *Collection of texts on private international law and civil procedure*, 2020

Giacomo Rojas Elgueta, Anna Veneziano, Pietro Galizzi (eds.), *The multiple uses of the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts: Theory and Practice*, Giuffrè, 2020

Schlechtriem and Schwenzer: *Commentary on the UN Convention on the International Sales of Goods*, 4<sup>th</sup> ed., OUP, 2016 (5<sup>th</sup> edition in preparation)

Chris Seppälä, *Commentary on a FIDIC Form of Construction Contract (in course of publication)* Coursebook, 13<sup>th</sup> edition prepared by Michael Van Alstine, WestAcademic, 2019

Kenneth Yin, Luca Siliquini-Cinelli, Kelly Green, Lisa Spagnolo, Emmanuel Laryea, and Simon Kozlina, *Contract Law: Cases and Materials*, CUP Australia, 2020.

b) "Eppur si muove", Essays in Honour of Michael Joachim Bonell

Michael Furmston and J W Carter, 'Good Faith in Contract Law: A Commonwealth Survey' in *The Age of Uniform Law: Essays in Honour of Michael Joachim Bonell*, UNIDROIT, Rome, 2016, Vol

2, pp 988-93, 1004-11, reproduced in J W Carter, *Cases and Materials on Contract Law in Australia*, 7<sup>th</sup> edition, LexisNexis, 2019.

## **5. Publications électroniques**

12. Suite à la réaction positive des utilisateurs du Registre électronique d'Aviareto à la version électronique du Commentaire officiel sur la Convention du Cap et le Protocole aéronautique, la possibilité de préparer des versions électroniques des autres publications d'UNIDROIT pour la vente a été envisagée. Compte tenu de la nature des publications, leur utilité pour des juristes praticiens et d'autres utilisateurs en serait grandement renforcée, non seulement pour les utilisateurs des quatre Commentaires officiels, mais aussi de publications telles que les Principes d'UNIDROIT qui comportent un nombre important de renvois internes, et les Guides préparés spécifiquement à l'intention des juristes praticiens.

13. Une évaluation de l'attrait éventuel des publications en format électronique doit être effectuée avant que des ressources n'y soient consacrées. L'examen des chiffres de vente donne une première indication de l'intérêt des publications d'UNIDROIT pour les utilisateurs <sup>3</sup>.

14. Il existe différentes possibilités pour la préparation d'une version électronique: une simple version en pdf, sans lien, un fichier pdf ou ePUB ou Mobi avec des liens internes et vers des sites extérieurs à la publication elle-même (par exemple, un lien à une convention de la CNUDCI citée dans le volume vers la page correspondante du site de la CNUDCI), avec ou sans signets, et également des livres en format numérique à lire en ligne. Les organisations internationales offrent de plus en plus souvent ces possibilités qui se révèlent d'une grande utilité pour les utilisateurs car elles sont accessibles sur ordinateur, tablette ou téléphone portable. Préparer ces formats requiert du temps car il faut d'abord sélectionner les références susceptibles d'un lien et ensuite insérer manuellement un lien pour chaque référence sélectionnée. Mais les résultats en retour sont multiples. L'accord de licence avec Aviareto pour le pdf lié à la troisième édition du Commentaire officiel sur la Convention du Cap et le Protocole aéronautique était de 20.000 USD pour cinq ans, soit un total de 100.000 USD. L'accord pour la quatrième édition est de 125.000 USD, ce qui montre bien à quel point les utilisateurs de la version électronique trouvent utile sa publication dans ce format.

15. Les difficultés pratiques liées à la vente de publications électroniques doivent bien sûr être examinées attentivement. Il faut assurer aux acheteurs la possibilité d'utiliser leur carte de crédit, et à UNIDROIT de pouvoir conserver les coordonnées des acheteurs pour toute éventuelle communication (par exemple, les rectificatifs en cas d'erreurs d'impression). Une fois les détails pratiques mis au point, il s'agira d'insérer ces informations sur la page des publications du site Internet d'UNIDROIT.

## **III. RESSOURCES D'INFORMATION ÉLECTRONIQUES SUR UNIDROIT**

### **A. Site Internet d'UNIDROIT**

16. Le site Internet d'UNIDROIT est opérationnel depuis le 10 janvier 2014. La nécessité de repenser le site a été abordée pour la première fois en 2019. En effet, il a été estimé que l'évolution rapide des technologies et la nécessité d'un site plus attrayant rendaient nécessaire la préparation son actualisation, sans oublier que l'architecture et l'esthétique du site devaient toujours être au service du contenu. La création d'un nouveau site Internet, reportée en 2019, a été reprise en 2020.

---

<sup>3</sup> La date de publication de l'ouvrage est indiquée entre parenthèses dans le tableau qui figure à la fin du présent document.

La première étape a été la mise en ligne sur les réseaux sociaux sur lesquels l'Institut est actif ([Facebook](#), [LinkedIn](#), and [Twitter](#)) d'un appel à manifester un intérêt pour la conception d'un nouveau site Internet. Chaque proposition a été examinée et discutée pour s'assurer que les exigences de l'Institut quant au contenu du site et à sa gestion étaient satisfaites. Une société de conception de sites Internet a été sélectionnée, ainsi qu'un nouveau service d'hébergement. La préparation du nouveau site est en cours. Il sera présenté lors de la 100<sup>ème</sup> session du Conseil de Direction.

## 1. Suivi de la fréquentation du site Internet

17. Le site Internet est contrôlé par Google Analytics. Les données prises ici en considération se rapportent à l'utilisation du site entre le 16 février 2020 et le 15 mai 2021.

### a) Sources d'accès au site Internet d'UNIDROIT

18. La source d'accès la plus utilisée au site Internet d'UNIDROIT est Chrome (59,24%), suivi de Safari (19,22%), Edge (5,69%), Firefox (5,58%) et Internet Explorer (2,88%). Un grand nombre d'entrées se fait par renvoi: par ex. de l'UNESCO (10,03%), de Baidu (5,12%), et de yandex.ru (3,73%). Les réseaux sociaux, en particulier Facebook <sup>4</sup>, représentent des sources importantes d'accès, tout comme les pages de Wikipédia dans différentes langues: Wikipédia anglais (3,12%), Wikipédia espagnol (1,26%) et Wikipédia russe (1,20%). La source d'entrée la plus importante reste toutefois par une recherche organique (61,75%) <sup>5</sup>, par l'entrée directe d'utilisateurs connaissant le site (71,98%), par le renvoi (9,07%) et par les réseaux sociaux (2,68%). Le nombre total d'utilisateurs au cours de la période considérée était de 259.684 et le nombre de pages consultées 918.364.

### b) Pays d'origine des utilisateurs

19. En ce qui concerne les pays d'origine des utilisateurs du site Internet d'UNIDROIT, la plupart d'entre eux, au cours de la période examinée, se trouvaient en France (9,57%), aux Etats-Unis d'Amérique (9,36%), en Italie (5,19%) et au Royaume-Uni (4,49%). Le premier pays d'Amérique latine à figurer sur la liste était le Mexique, en 7<sup>ème</sup> position avec 3,54% d'utilisateurs, le premier pays asiatique était la Chine, en 5<sup>ème</sup> position (4,42% des utilisateurs) et le premier pays africain était le Maroc, en 33<sup>ème</sup> position (0,73%). Continent par continent, sur les 100 premiers pays d'origine des utilisateurs, 34 étaient européens (Russie et Ukraine comprises), 5 euroasiatiques, 20 asiatiques, 16 américains (Nord et Sud), 15 africains, 7 du Moyen-Orient et 2 d'Océanie. L'un d'entre eux n'a pas été comptabilisé.

### c) Pages du site Internet consultées

20. Les 100 premières pages consultées ont été examinées. La plupart d'entre elles étaient en anglais, le français arrivant en 19<sup>ème</sup> position avec les Principes d'UNIDROIT 2016 (0,65% d'utilisateurs). Après la page d'accueil du site, la page la plus consultée était celle des *Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international 2016* (2<sup>ème</sup> position, 7,41% des pages consultées, mais il faut noter que certains chapitres sont régulièrement consultés séparément), suivie de la page intitulée *Présentation d'UNIDROIT* (3<sup>ème</sup> position, 3,29%), de la page sur les contrats (4<sup>ème</sup> position, 3,12%), de la page sur la recherche et les stages (5<sup>ème</sup> position, 2,57%), la page sur la *Convention du Cap* (6<sup>ème</sup> position, 2,17%), la page sur les États parties à la Convention du Cap (7<sup>ème</sup> position, 1,34%), *les Principes d'UNIDROIT 2010* (9<sup>ème</sup> position, 1,22%), le Protocole aéronautique

---

<sup>4</sup> Voir ci-après, point B.

<sup>5</sup> La recherche organique est une méthode permettant de saisir un ou plusieurs termes sous la forme d'une seule chaîne de texte dans un moteur de recherche. Les résultats de la recherche organique apparaissent sous forme de listes paginées, sont basés sur la pertinence des termes de recherche et excluent les annonces (définition de Google).

(10<sup>ème</sup> position, 1,18%), la *Convention de 1995 sur les biens culturels* (11<sup>ème</sup> position, 1,14%), les *Clauses types sur l'utilisation des Principes* (12<sup>ème</sup> position, 1,09%), les États membres de l'organisation (13<sup>ème</sup> position, 1,09%), la page principale sur la procédure civile (14<sup>ème</sup> position, 0,89%) et le Protocole MAC (30<sup>ème</sup> position, 0,42%).

21. Comme les années précédentes, les pages consultées étaient très diverses avec des documents plus anciens, tels que la *Convention de 1973 portant loi uniforme sur la forme d'un testament international* (15<sup>ème</sup> position, 0,79%), la *Convention de 1988 sur l'affacturage international* (17<sup>ème</sup> position, 0,68%), la *Convention de 1964 portant loi uniforme sur la vente internationale des objets mobiliers corporels* (ULIS) (27<sup>ème</sup> position, 0,50%) et la *Convention de 1988 sur le crédit-bail international* (86<sup>ème</sup> position, 0,17%). La *Loi type sur la divulgation des informations en matière de franchise* en anglais est arrivée en 46<sup>ème</sup> position (0,27%). La *Convention de Genève de 2009 sur les titres intermédies* figurait en 44<sup>ème</sup> position (0,29% des utilisateurs). Les *Principes ALI-UNIDROIT de procédure civile transnationale* étaient en 32<sup>ème</sup> position (0,38%), et les *Règles modèles de procédure civile ELI-UNIDROIT* en 53<sup>ème</sup> position (0,23%). Les travaux sur les contrats d'investissement en terres agricoles figuraient en 54<sup>ème</sup> position (0,23% des utilisateurs), ceux sur les actifs numériques en 31<sup>ème</sup> position (0,42% des utilisateurs) et ceux sur une Loi type sur l'affacturage en 60<sup>ème</sup> position (0,22% des utilisateurs). Les publications étaient en 24<sup>ème</sup> position (0,52% des utilisateurs) et la *Revue de droit uniforme* en 52<sup>ème</sup> position (0,24% des utilisateurs).

d) Groupes d'âge des utilisateurs du site Internet d'UNIDROIT

22. En observant les groupes d'âge des utilisateurs du site Internet d'UNIDROIT, les données illustrées au Conseil les années précédentes ont été confirmées: le groupe le plus important d'utilisateurs était celui des 25-34 ans (33,50%), le deuxième des 18-24 ans (27,50%), le troisième des 35-44 ans (15,5%), le quatrième des 45-54 ans (12,5%), le cinquième des 55-64 ans (5,5%) et le sixième des 65 ans et plus (5,5%). Il est intéressant de remarquer que 45,85% étaient des femmes et 54,15% des hommes.

## B. Réseaux sociaux

23. UNIDROIT a lancé son programme sur les réseaux sociaux à l'occasion des célébrations du 90<sup>ème</sup> anniversaire de l'Institut en avril 2016. L'objectif du programme est de promouvoir les travaux d'UNIDROIT auprès d'un public plus vaste de manière innovante, efficace et rentable. UNIDROIT dispose actuellement de comptes sur LinkedIn (2016), Facebook (2016), Twitter (2018) et YouTube (relancé en 2019). Au début de 2019, UNIDROIT a relancé sa présence sur YouTube afin de promouvoir des vidéos de présentations faites à l'Institut par des juristes internationaux et des chercheurs, ainsi que de partager des vidéos promotionnelles sur les instruments et les événements qui ont lieu à UNIDROIT.

24. Les trois principaux indicateurs de performance concernant le programme sur les réseaux sociaux de l'Institut sont i) le nombre d'abonnés, ii) la "portée" du programme (le nombre total de personnes qui lisent le contenu des réseaux sociaux d'UNIDROIT) et iii) le nombre de références au site Internet d'UNIDROIT. Au 2 juin 2021, l'Institut comptait 15.925 abonnés sur LinkedIn, 4.497 sur Facebook, 1.247 sur Twitter et 219 abonnés sur YouTube qui reçoivent plusieurs mises à jour hebdomadaires sur les activités d'UNIDROIT. Ces chiffres représentent un taux de croissance annuel de 81 % pour les adeptes de LinkedIn, 31 % pour les adeptes de Facebook et 87 % pour les adeptes de Twitter. En ce qui concerne la "portée" de l'Institut sur les médias sociaux, le contenu d'UNIDROIT a été diffusé 183.815 fois sur Facebook, tandis qu'il a été affiché sur les flux d'informations 535.500 fois sur LinkedIn, et environ 172.400 fois sur Twitter au cours des douze derniers mois.

25. Entre le 16 février 2020 et le 15 mai 2021, les réseaux sociaux ont renvoyé 9.173 personnes sur le site Internet d'UNIDROIT contre 5.084 personnes en 2019; les réseaux sociaux restent la principale source de renvoi sur le site, à l'exception des moteurs de recherche. 54% de ces références passent par Facebook, ce qui souligne l'importance de la présence d'UNIDROIT sur cette plateforme



spécifique, LinkedIn et Twitter se classant en deuxième et troisième position avec respectivement 32% et 8%.

26. UNIDROIT participe à une table ronde sur les réseaux sociaux organisée par la Mission américaine auprès des agences des Nations Unies à Rome, qui réunit les responsables des réseaux sociaux des plus importantes agences internationales basées à Rome afin de partager leurs connaissances et de coordonner des campagnes de promotion. Cela a permis à UNIDROIT de bénéficier de l'expertise et de l'expérience de grandes organisations qui ont des équipes entières qui travaillent à la communication numérique.

27. Aucun des comptes de réseaux sociaux d'UNIDROIT ne nécessite de frais d'abonnement. UNIDROIT utilise le programme SocialChamp pour publier simultanément sur ses différentes plateformes, ce qui réduit considérablement le temps nécessaire au maintien des comptes de ses réseaux sociaux. Grâce à SocialChamp, les publications peuvent être programmées à l'avance, ce qui permet à UNIDROIT d'en promouvoir le contenu à des moments stratégiques pour ainsi en assurer la plus vaste diffusion possible.

#### **IV. BIBLIOTHÈQUES DÉPOSITAIRES**

28. Avant l'ère des sites Internet, UNIDROIT avait demandé aux États membres de désigner des Bibliothèques spécifiques ou d'autres institutions officielles pour agir en tant que Bibliothèques dépositaires pour la documentation d'UNIDROIT. Il leur a également été demandé quels documents elles seraient intéressées à conserver (uniquement des documents ou bien également des publications, la *Revue de droit uniforme*, etc.). Tous les États n'ont pas désigné de Bibliothèques dépositaires et tous ne souhaitent pas recevoir l'ensemble de la documentation proposée. Avec l'adoption de la politique de mise en ligne de toute la documentation sur le site Internet, l'intérêt des Bibliothèques dépositaires a diminué. Toutefois, certains États souhaitent toujours la recevoir. En 2020, aucune nouvelle Bibliothèque dépositaire n'a été ajoutée à la liste des États membres sur le site Internet.

#### **V. ACTION DEMANDÉE**

29. *Le Conseil de Direction est invité à prendre note des activités du Secrétariat et à soutenir ses initiatives dans ce domaine. Le Conseil est, en outre, invité à aviser le Secrétariat sur les améliorations possibles suggérées par leur utilisation du site Internet de l'Organisation.*

UNIDROIT PUBLICATIONS SALES 2013 – 2020 (in euro) / VENTES DES PUBLICATIONS D'UNIDROIT 2013 – 2020 (en euro)								
TITLE / TITRE	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<b>MONOGRAPHS / MONOGRAPHIES</b>								
<b>UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts 2016</b> Rome, UNIDROIT,					5,165.00	2,734.00	1,240.50	292.00
<b>Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international 2016</b> Rome, UNIDROIT,					240.00		140.00	
<b>Principios UNIDROIT sobre los contratos comerciales internacionales 2016</b> Roma, UNIDROIT,								
<b>UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts 2010</b> Rome, UNIDROIT,	10,419.64	4,915.00	2,168.86	1,954.00	1,579.99			
<b>Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international 2010</b> Rome, UNIDROIT, 2011								
<b>Official Commentary on the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol thereto on Matters Specific to Space Assets</b> (by Professor Sir Roy Goode) Rome, UNIDROIT, 2013 (reprinted with corrections 2014)*	6,771.00	5,880.00	780.00	700.00	1,120.00	205.00	216.00	216.00
<b>Official Commentary on the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Luxembourg Protocol on Matters Specific to Railway Rolling Stock</b> (by Professor Sir Roy Goode) (Second edition 2014) Rome, UNIDROIT, 2014, *		10,555.00	568.00	1,179.00	1,308.00		216.00	315.00
<b>Official Commentary on the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol thereto on Matters Specific to Aircraft Equipment</b> (by Professor Sir Roy Goode) (Third edition 2013) (reprinted with corrections 2016) (paper) Rome, UNIDROIT, 2013*	72,667.00	19,921.00	14,163.00	22,184.00	8,737.00	7,004.00		
<b>Official Commentary on the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol thereto on Matters Specific to Aircraft Equipment</b> (by Professor Sir Roy Goode) (Third edition 2013) (reprinted with corrections 2016) (electronic version) Rome, UNIDROIT, 2017*					17,500.00 (USD 20,000)	17,500.00 (USD 20,000)	17,537.05 (USD 20,000)	17,690,52 (USD 20,000)

UNIDROIT PUBLICATIONS SALES 2013 - 2020								
TITLE	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<b>Official Commentary on the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol thereto on Matters Specific to Aircraft Equipment</b> (by <b>Professor Sir Roy Goode</b> ) ( <b>Fourth edition 2019</b> ) Rome, UNIDROIT, 2019 †							79,311.00	7,101.50
<b>Official Commentary on the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol thereto on Matters Specific to Aircraft Equipment</b> (by <b>Professor Sir Roy Goode</b> ) ( <b>Fourth edition 2019</b> ) ( <b>electronic version</b> ) Rome, UNIDROIT, 2020),								[2021 20.320,35 (USD 24.960,00)]
<b>Guide to International Master Franchise Arrangements</b> ( <b>second edition 2007</b> ) Rome, UNIDROIT, 2007	54.00	54.00	54.00		43.20		54.00	
<b>Guide sur les Accords internationaux de franchise principale</b> ( <b>first edition</b> ) Rome, UNIDROIT, 2000	40.00	40.00						
<b>Guía para los Acuerdos de Franquicia Principal Internacional</b> ( <b>first edition</b> ) Rome, UNIDROIT, 2005	FREELY AVAILABLE ON THE WEBSITE							
<b>UNIDROIT/FAO/IFAD Legal Guide on Contract Farming</b> Rome, UNIDROIT, 2015			280.00	471.00	22.00		28.00	
<b>Guide juridique sur l'agriculture contractuelle UNIDROIT/FAO/FIDA</b> Rome, UNIDROIT, 2015								
<b>Guía jurídica sobre agricultura por contrato UNIDROIT/FAO/FIDA</b> Rome, UNIDROIT, 2017								
<b>ACTS AND PROCEEDINGS OF DIPLOMATIC CONFERENCES</b>								
<b>Acts and Proceedings of the Diplomatic Conference for the adoption of the draft UNIDROIT Convention on Agency in the International Sale of Goods, February 1983, Geneva</b> Rome, UNIDROIT, Uniform Law Review 1983/I-II	FREELY AVAILABLE ON THE WEBSITE							
<b>Actes de la Conférence diplomatique pour l'adoption du projet d'UNIDROIT de Convention sur la représentation en matière de vente internationale de marchandises,</b>	FREELY AVAILABLE ON THE WEBSITE							

février 1983, Genève Rome, UNIDROIT, Revue de droit uniforme 1983/I-II								
<b>Acts and Proceedings of the Diplomatic Conference for the adoption of the draft UNIDROIT Conventions on International Factoring and International Financial Leasing, May 1988, Ottawa</b> Rome, UNIDROIT, 1991	FREELY AVAILABLE ON THE WEBSITE							
<b>Actes de la Conférence diplomatique pour l'adoption des projets de Conventions d'UNIDROIT sur l'affacturage international et sur le crédit-bail international, mai 1988, Ottawa</b> Rome, UNIDROIT, 1991	FREELY AVAILABLE ON THE WEBSITE							
<b>Acts and Proceedings of the Diplomatic Conference for the adoption of the draft UNIDROIT Convention on the International Return of Stolen or Illegally Exported Cultural Objects, June 1995, Rome</b> Rome, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per l'informazione e l'editoria, 1996, xvii+374 pages, soft-bound.	FREELY AVAILABLE FROM THE UNIDROIT SECRETARIAT							
<b>Actes de la Conférence diplomatique pour l'adoption du projet de Convention d'UNIDROIT sur le retour international des biens culturels volés ou illicitement exportés, juin 1995, Rome</b> Rome, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per l'informazione e l'editoria, 1996, xvii+392 pages, broché.	FREELY AVAILABLE FROM THE UNIDROIT SECRETARIAT							
<b>Acts and Proceedings of the Diplomatic Conference to adopt a mobile equipment Convention and an Aircraft Protocol, November 2001, Cape Town</b> Rome, UNIDROIT, 2006	256.00	FREELY AVAILABLE ON THE WEBSITE						
<b>ACTS AND PROCEEDINGS OF CONFERENCES AND OTHER PUBLICATIONS</b>								
<b>International Uniform Law in Practice / Le droit uniforme international dans la pratique. Acts and Proceedings of the 3<sup>rd</sup> Congress on Private Law held by the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT), Rome, 7-10 September 1987</b> Rome, UNIDROIT, 1988				96.00	160.00			
<b>Los Principios de UNIDROIT: ¿ Un Derecho Común para las Américas ? The UNIDROIT Principles: a Common Law of Contracts for the Americas? Actas - Congreso Interamericano / Acts Inter-American Congress /</b>								

UNIDROIT PUBLICATIONS SALES 2013 - 2020								
TITLE	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<b>Valencia, Venezuela – 6-9 November 1996</b> Rome, UNIDROIT, 1998								
<b>Worldwide Harmonisation of Private Law and Regional Economic Integration. Acts of the Congress to celebrate the 75<sup>th</sup> Anniversary of the Founding of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT), Rome, 27-28 September 2002</b> Rome, UNIDROIT, special issue of the Uniform Law Review 2003-1/2								
<b>Eppur si muove: The Age of Uniform Law. Essays in honour of Michael Joachim Bonell to celebrate his 70<sup>th</sup> birthday</b> Rome, UNIDROIT 2016				2,280.00	5,499.00	3,083.50	1,357.00	
<b>UNIDROIT PUBLICATIONS FOR SALE BY OTHER ORGANISATIONS OR PUBLISHERS</b>								
<b>Official Commentary on the UNIDROIT Convention on Substantive Rules for Intermediated Securities</b> Hideki Kanda, Charles Mooney, Luc Thevenoz, Stephane Beraud, and Thomas Keijser Oxford University Press, Oxford, 2012, 320 pages, 246x171 mm, ISBN 978-0-19-65675-2, Hardback	£84.35 (1.10.2013-31.3.2014) 248.72 (£226.67) (1.10.2012-31.3.2013)	61.90 (£45.93) (1.4.2014-30.9.2014)	£ 43.24 (1.4.2015-30.9.2015)	31.90 (£27.13) (1.10.2015-31.3.2016)	52.25 (£46.00) (1.4.2016-30.9.2017)	29.15 (£26.15) (1.10.2017-31.3.2018)	48.30 (£ 43.41) (1.10.2018-31.3.2019)	
<b>Commentaire officiel de la Convention d'UNIDROIT sur les règles matérielles relatives aux titres intermédiés (Convention de Genève sur les titres)</b> Kanda Hideki; Mooney Charles; Thévenoz Luc; Béraud Stéphane; Keijser Thomas Schulthess Verlag, Zürich, 2012, 402 pages, ISBN/ISSN 978-3-7255-6567-2, broché	197.70 (CHF162.30) (1.4.2013-31.3.2014)		3.46 (CHF 3.61) (1.4.2014-31.3.2015)	(CHF 14.04) (1.4.2014-31.3.2016)	(CHF 3.03) (1.4.2016-31.3.2017)		(CHF 31.66) (1.4.2019-31.3.2020)	
<b>UNCITRAL, Hague Conference and UNIDROIT Texts on Security Interests</b> United Nations, 2012, 36 pages, soft-bound.	FREELY AVAILABLE FROM THE UNIDROIT SECRETARIAT AND ON WEBSITE							
<b>Textes de la CNUDCI, de la Conférence de la Haye et d'UNIDROIT sur les sûretés</b> Nations Unies, 2012, 43 pages, broché.	FREELY AVAILABLE FROM THE UNIDROIT SECRETARIAT AND ON WEBSITE							

<b>PERIODICALS / PERIODIQUES</b>								
<b>Uniform Law Review / Revue de droit uniforme (OUP royalties)</b>	138.00	7,532.00	7,056.00	8,969.00	6,317.00	6,507.00	7,688.00	8,909.00
<b>UNIDROIT Proceedings &amp; Papers / Actes &amp; documents d'UNIDROIT</b>	FREELY AVAILABLE ON THE UNIDROIT WEBSITE							